

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 33 (1957-1958)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

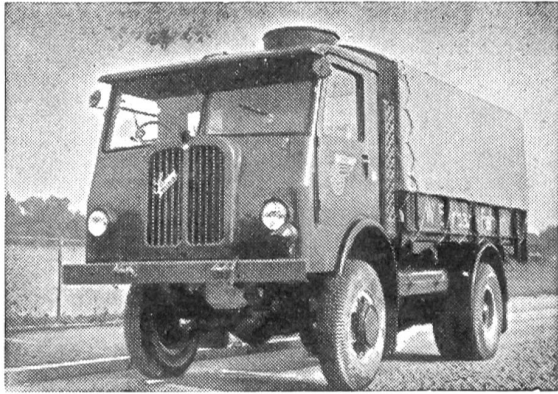
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Saurer- Nutzfahrzeuge

*lösen Ihre Transportprobleme!  
Für zivile und militärische Zwecke  
auch mit Allradantrieb lieferbar.*



**Aktiengesellschaft  
Adolph Saurer, Arbon**

Schrauben  
Muttern  
Fassonteile

**DELTA CO AG  
SOLOTHURN**

ein besonderer Fischer....

ein besonderer Clicheur:

**Pesavento**

R. Pesavento Söhne, Clichéanstalt, Zürich 2  
Bluntschliesteig 1    Telefon 051/23 76 50



**PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.**

Tel. (041) 84 14 46

### **Konstruktion und Bau von Flugzeugen**

für Militär und zivilen Bedarf  
Herstellung von Einzelteilen für Zellen  
Revisionen und Reparaturen

### **PILATUS-AIR-SERVICE**

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und  
fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien.

Revisionen und Reparaturen von Sportflug-  
zeugen.

**ZÜRICH-KLOTEN**  
Tel. (051) 93 73 87

**GENÈVE-COINTRIN**  
Tel. (022) 3 53 65



Erhältlich in Lebensmittelgeschäften

# HANS KENNEL

Kräuter und Tees en gros

Bohlgutsch - ZUG

Telephon 042 / 4 05 47

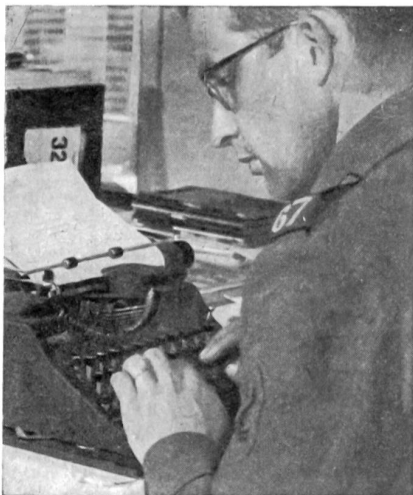


Der Militär schätzt gute Qualität auch beim Briefpapier und wählt G-Papier



GOESSLER BRIEFUMSCHLÄGE  
SCHREIBPAPIERE ZÜRICH

Bei härtester Beanspruchung  
bewährt...



einpaillardesigns

# HERMES

5 verschiedene Modelle. Jedes eine Meisterleistung seiner Preisklasse

ab Fr. 255.—

**HERMAG**

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter in allen Kantonen

Elektrische Anlagen für

## Licht - Kraft - Telephon

Immer vorteilhaft im Fachgeschäft

# E. Winkler & Co

ZÜRICH - GLATTBRUGG KLOTEN



Eine  
Neuenburger Pendule

## Azura

eine Freude  
für immer

Verkauf bei guten  
Uhrmachern

CÉLESTIN KONRAD SA MOUTIER

# ST. GALLISCHE KANTONALBANK

## ST. GALEN



Niederlassungen in:

Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Goßau, Heerbrugg, Mels, Neßlau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, St. Margrethen, Thal, Uznach, Uzwil, Walenstadt, Wattwil und Wil

Staatsgarantie

In allen Geldfragen beraten und bedienen wir Sie zuverlässig und kulant. Strengste Diskretion.



Bezugsquellennachweis durch die Fabrikanten  
Aktiengesellschaft A. & R. MOOS WEISSLINGEN (ZH)



### Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG. Dottikon

Wir fabrizieren:

Militärsprengstoffe  
Sicherheitssprengstoffe «Aldorfit» und «Argonit»  
Zwischenprodukte für die chemische Industrie  
Benzol, Toluol, Xylol  
Technische Benzine



Industrie-Lacke

Druckfarben für alle Druckverfahren

VERNICOLOR AG MEILEN-ZÜRICH Lack- und Druckfarbenfabrik Telephone 051/92 77 55



## Eidg. Schützenfest BIEL

Einfache Bahnbillette gültig für Rückfahrt gegen Vorweisung des Schießbüchleins oder der offiz. Ausweiskarte

**2.-21. 7. 1958**

Schützentaler in Gold und Silber sind bei sämtlichen Bankinstituten erhältlich

BIEL: 57 000 Einw. Moderne Stadt. Ein Zentrum der Uhrenindustrie. Sehenswürdigkeiten: die gut erhaltene Altstadt, der See mit seinen Uferpromenaden und Strandbädern, die St. Petersinsel, Taubenlochschlucht, Magglingen (1000 m) mit seinem Panorama, bekannt durch die Eidg. Turn- und Sportschule.

# Ein Lob den Zuverlässigen

Der beste Fahrer ist machtlos, wenn seine Reifen ihn im Stich lassen.

Wie rasch wir bremsen können, wie sicher wir den Wagen in der Hand haben, wie elegant wir eine Kurve nehmen, darüber bestimmen in erster Linie unsere Reifen.

Ihre Aufgabe ist im Laufe der Jahre immer vielseitiger und schwieriger geworden.

Sie müssen praktisch unbeschränkt am Boden haften,

sie dürfen keine starke Abnutzung aufweisen,

sie müssen bequemes und geräuschloses Fahren gewährleisten

und haben erst noch Temperaturen bis über

**100 Grad** durchzustehen.



## Firestone-Reifen

sind den gewaltig gestiegenen Anforderungen in jeder Beziehung gewachsen, weil ihre Herstellung nach den modernsten wissenschaftlichen Erkenntnissen und Methoden erfolgt, welche nichts dem Zufall überlassen.



Zwischen diesen beiden Laufflächen-Vergrößerungen liegt eine Fahrzeit von vielen tausend Kilometern!

Beachten Sie die durchgehend gekörnte Lauffläche, welche das permanente Adhäsionsvermögen der FIRESTONE-Reifen erklärt.



Und dennoch erreicht nicht jeder Automobilist mit seinen Reifen die gleiche Kilometerzahl, denn REIFEN LEISTEN MEHR bei richtiger Fahrweise und dauernder Kontrolle. Reifen leben von der Luft, aber zu viel Luft ist gefährlich:



Überdruck führt zu extremer Abnutzung der mittleren Lauffläche. In diesem Falle: Luft aus erkaltetem Reifen ablassen. In jedem Falle: Alle 14 Tage Reifendruck kontrollieren lassen.

# Firestone

der bewährte Schweizer-Reifen

leistet mehr, ist rutschfest, hält länger